



SERVIZIO DI RISTORAZIONE PER GLI OSPITI DELLE STRUTTURE RESIDENZIALI PER ANZIANI DI TOLMEZZO E VILLA SANTINA
D.Lgs. 50/2016 – art. 23 commi 14 e seguenti

CAPITOLATO TECNICO DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE

ALLEGATO 4/1

INVENTARIO E PLANIMETRIE Azienda pubblica di servizi alla persona della Carnia "San Luigi Scrosoppi"

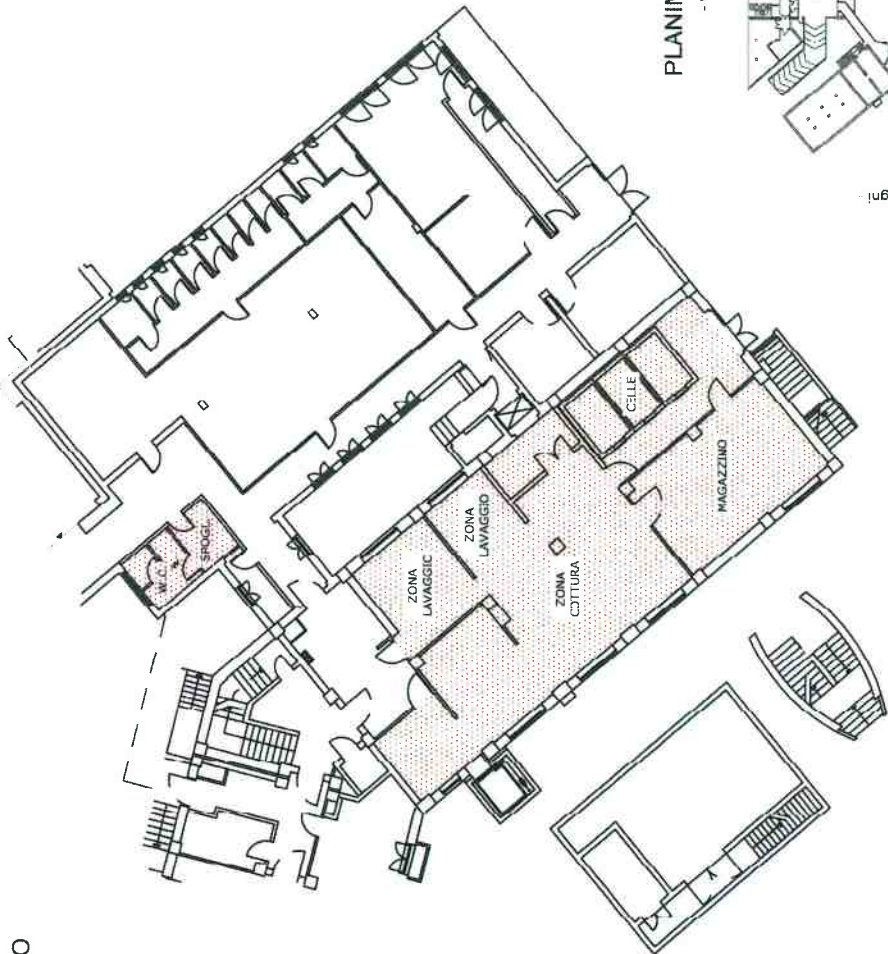
ARMADIO IN ACCIAIO INOX A 2 ANTE SCORREVOLI CM. 80x120x88	1
ARMADIO IN ACCIAIO INOX A 2 ANTE SCORREVOLI CM. 69x140x178	1
ARMADIO IN ACCIAIO INOX A 2 ANTE SCORREVOLI, 4 PIEDI FISSI CM. 120x59x150	1
CARRELLO SCALDA E TRASPORTA VIVANDE IN ACCIAIO INOX CON RIPIANO A GIORNO E 4 RUOTE GIREVOLI CM. 63x82x90	1
ARMADIO IN ACCIAIO INOX CON 4 RIPIANI A VISTA E 4 PIEDI FISSI CM. 69x140x179	1
TAVOLO IN LAMINATO PIEDI IN METALLO CM. 80x80x80	1
SEDIA CON STRUTTURA IN METALLO, SCHIENALE E SEDUTA IN LEGNO, 4 PIEDI FISSI	1
BOLLITORE CILINDRICO IN ACCIAIO INOX "ATIS GRAMM IMPIANTI"	1
MOBILE IN ACCIAIO INOX "ZANUSSI" A 4 PIEDI FISSI CONTENENTE 2 BOLLITORI	1
ROBOT DA CUCINA (CUTTER) "ROBOT COUPE R8"	1
FORNO A VAPORE "ZANUSSI" IN ACCIAIO CON BASAMENTO PORTAVASSOI	1
AFFETTATRICE OMAS	1
TRITACARNE "DUPLEX"	1
CARRELLO IN METALLO A 2 RIPIANI CON 2 MANIGLIONI, 4 RUOTE GIREVOLI CM. 100x50x93	1
FORNO A VAPORE ROEDER IN ACCIAIO CON BASAMENTO PORTAVASSOI	1

CARRELLO IN METALLO A 2 RIPIANI CON 4 RUOTE GIREVOLI	1
LAVANDINO A 2 VASCHE CON ARMADIO SOTTOSTANTE CON 2 ANTE SCORREVOLI con AGGANCIATO CARRELLO FISSO 2 RIPIANI	1
TAVOLO IN ACCIAIO INOX A 2 RIPIANI CM. 75x76x84	1
PIANO DA LAVORO BATTIBISTECCHES CON RIPIANO IN PLASTICA BIANCA, STRUTTURA IN ACCIAIO, 4 PIEDI FISSI CM. 50x70x86	1
BILANCIA PESADERRATE "EUROMEC"	1
MIXER AD IMMERSIONE	1
MOBILE IN ACCIAIO INOX 2 ANTE CM.195x100x60	1
MOBILE IN ACCIAIO INOX CON RIPIANO A GIORNO CM.60x70x85	1
ABBATTITORE ZANUSSI IN ACCIAIO INOX CM.80x70	1
FRIGO GIORNALIERO ZANUSSI IN ACCIAIO INOX CM.198x130x80	1
ADDOLCITORE FORNO CM.110x40	1
IMPIANTO DI ASPIRAZIONE	1
SCRIVANIA CON RIPIANO LACCATO E STRUTTURA IN METALLO CON TRE CASSETTI LATERALI CM.78x156x76	1
MACCHINA SOTTOVUOTO CAM INTERATIONAL	1
CAPPA ZONA COTTURA	1
PIANO COTTURA 6 FUOCHI CON FORNO A GAS INTEGRATO E VANO ARMADIATO ELECTROLUX	1
TAVOLO ARMADIATO ACCIAIO INOX CON ALZATINA, RIPIANO E PORTE SCORREVOLI	1
CUCINA ELETTRICA 2 PIASTRE E BASE NEUTRA APERTA ELECTROLUX	1
CUOCIPASTA ELETTRICO 1 VASCA DA 40 L	1
BOLLITORE A INTERCAPEDINE 100 L	1
CAPPA ZONA BOLLITORI	1
LAVAPENTOLE ELECTROLUX	1
LAVATOIO INOX A DUE VASCHE ZONA LAVAPENTOLE	1
VASCA LAVELLO A RULLIERA COMPLETA DI LAVASTOVIGLIE A TUNNEL	1
ARMADIO PER STOVIGLIE ACCIAIO INOX A PORTE SCORREVOLI	1

TAVOLO ARMADIATO ACCIAIO INOX ZONA LAVAGGIO	1
CARRELLI INOX TERMICI A BAGNOMARIA A 3 VASCHE CON VANI INFERIORI RUOTE GIREVOLI	7
LAVACENTRIFUGA PER VERDURE ELECTROLUX VASCA 30 L	1
TAVOLO ARMADIATO ACCIAIO INOX CON ALZATINA RIPIANO E PORTE SCORREVOLI - ZONA CARNI	1
TAVOLO ARMADIATO ACCIAIO INOX CON ALZATINA RIPIANO E PORTE SCORREVOLI - ZONA PIATTI FREDDI	1
SCAFFALATURE MAGAZZINO IN RESINA	7

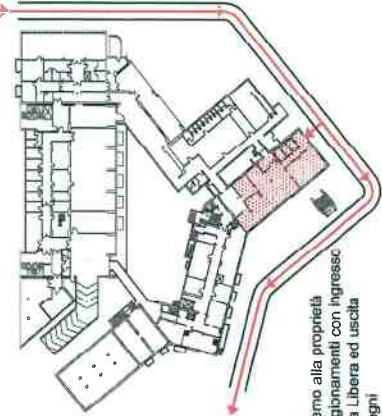
PIANTA PIANO SEMINTERRATO

 Locali a disposizione



PLANIMETRIA D'INSIEME

- Via Carnia Libera -



- Via Morgagni -

Percorso interno alla proprietà per approvvigionamenti con ingressi da via Carnia Libera ed uscita su via Morgagni



AZIENDA PUBBLICA
DI SERVIZI ALLA PERSONA
DELLA CARNIA
SAN LUIGI SCROSOPPI

SERVIZIO DI RISTORAZIONE PER GLI OSPITI DELLE STRUTTURE RESIDENZIALI PER ANZIANI DI TOLMEZZO E VILLA SANTINA
D.Lgs. 50/2016 – art. 23 commi 14 e seguenti

CAPITOLATO TECNICO DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE

ALLEGATO 4/2

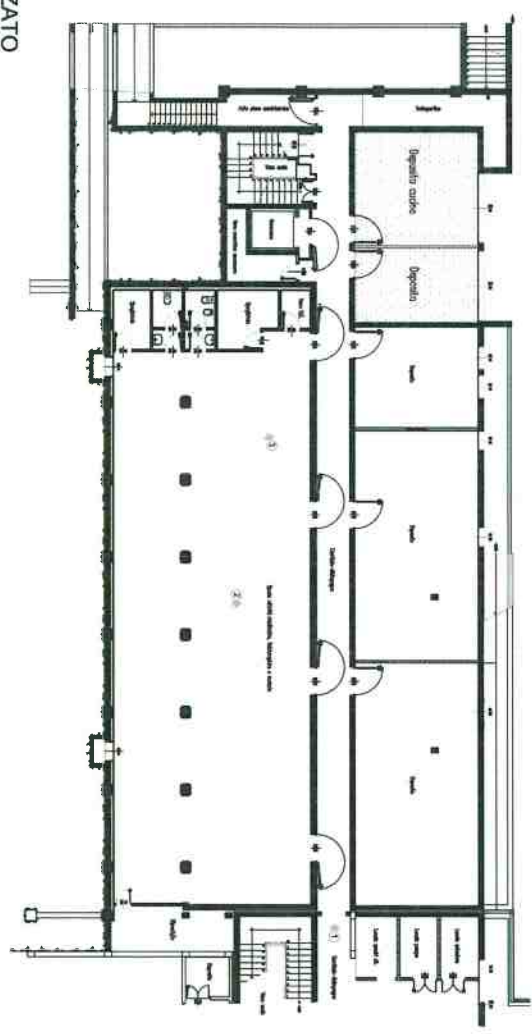
INVENTARIO E PLANIMETRIE Azienda pubblica di servizi alla persona "Stati Uniti d'America"

PELAPATATE "DUPLEX"	1
MOBILE IN ACCIAIO INOX AD 1 ANTA BATTENTE CM 50X68X140	1
MOBILE IN ACCIAIO INOX CON TRE CASSETTI CM 40X70X83	1
MOBILE IN ACCIAIO INOX CON DUE RIPIANI CM 70X210X85	1
MOBILE IN ACCIAIO INOX CON DUE RIPIANI CM 70X210X85	1
CARRELLO IN ACCIAIO INOX CON 4 RUOTE E DUE RIPIANI 51X90X84	1
TAVOLO IN ACCIAIO INOX CON DUE RIPIANI CM 70X140X85	1
TAVOLO IN ACCIAIO INOX CON DUE RIPIANI CM 70X175X85	1
LAVELLO ZANUSSI IN ACCIAIO INOX A 2 VASCHE CM 70X210X85	1
TAVOLO IN ACCIAIO INOX CON DUE RIPIANI CM 70X140X85	1
GRATTUGGIA FORMAGGIO "ROMEO AUGUSTONI"	1
AFFETTATRICE "NOAW"	1
MOBILE IN ACCIAIO INOX A 2 ANTE SCORREVOLI CM 70X140X85	1
LAVELLO ZANUSSI IN ACCIAIO INOX A 1 VASCA CM 70X140X85	1
TAVOLO IN ACCIAIO INOX CON DUE RIPIANI CM 70X140X85	1
TAVOLO IN ACCIAIO INOX CON DUE RIPIANI CM 70X140X85	1

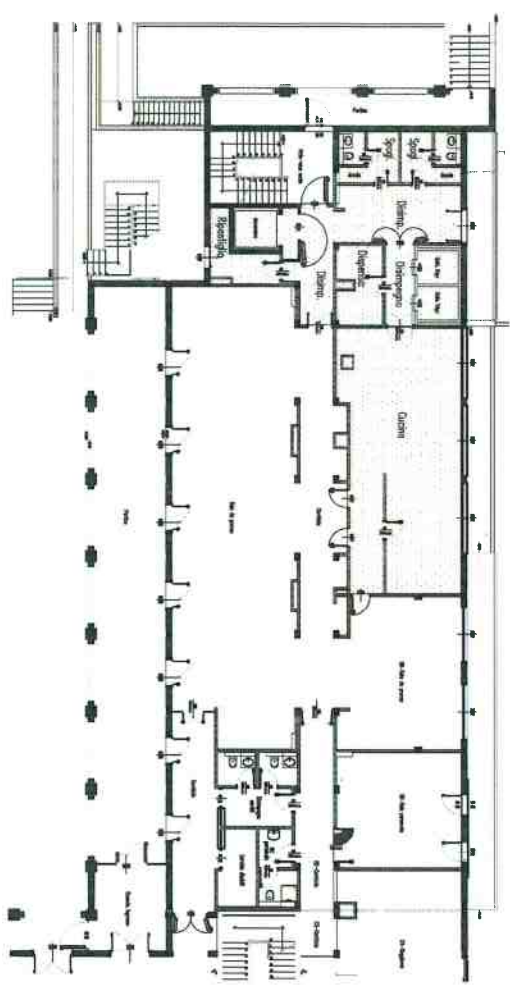
LAVELLO ZANUSSI IN ACCIAIO INOX A 2 VASCHE CM 70X210X85	1
CARRELLO IN ACCIAIO INOX CON 4 RUOTE E DUE RIPIANI 35X60X87	1
CUCINA ECONOMICA A GASOLIO	1
FRIGGITRICE	1
PIASTRA	1
FRIGORIFERO ZANUSSI	1
CARRELLO ACCIAIO INOX 4 RUOTE 2 RIPIANI CM 57X102X84	1
SCAFFALATURE IN METALLO	5
STIPETTI METALLICI	8
PEDANE IN ACCIAIO INOX	5

PIANTA PIANO SEMINTERRATO

Locali a disposizione



PIANTA PIANO RIALZATO





SERVIZIO DI RISTORAZIONE PER GLI OSPITI DELLE STRUTTURE RESIDENZIALI PER ANZIANI DI TOLMEZZO E VILLA SANTINA
D.Lgs. 50/2016 – art. 23 commi 14 e seguenti

CAPITOLATO TECNICO DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE

ALLEGATO 4/3

INVENTARIO E PLANIMETRIE Azienda pubblica di servizi alla persona "G. Chiabà"

La sala grande da pranzo è dotata di tavoli, sedie e poltrone. Sono presenti arredi vari, comprese credenze nelle quali sono presenti bavaglie e stoviglie varie (in parte di proprietà dell'ASP). La saletta da pranzo, riservata agli ospiti del Centro Diurno, è dotata di tavoli, sedie e poltrone.

Nel locale cucina e nel locale lavastoviglie sono presenti le seguenti attrezzature:

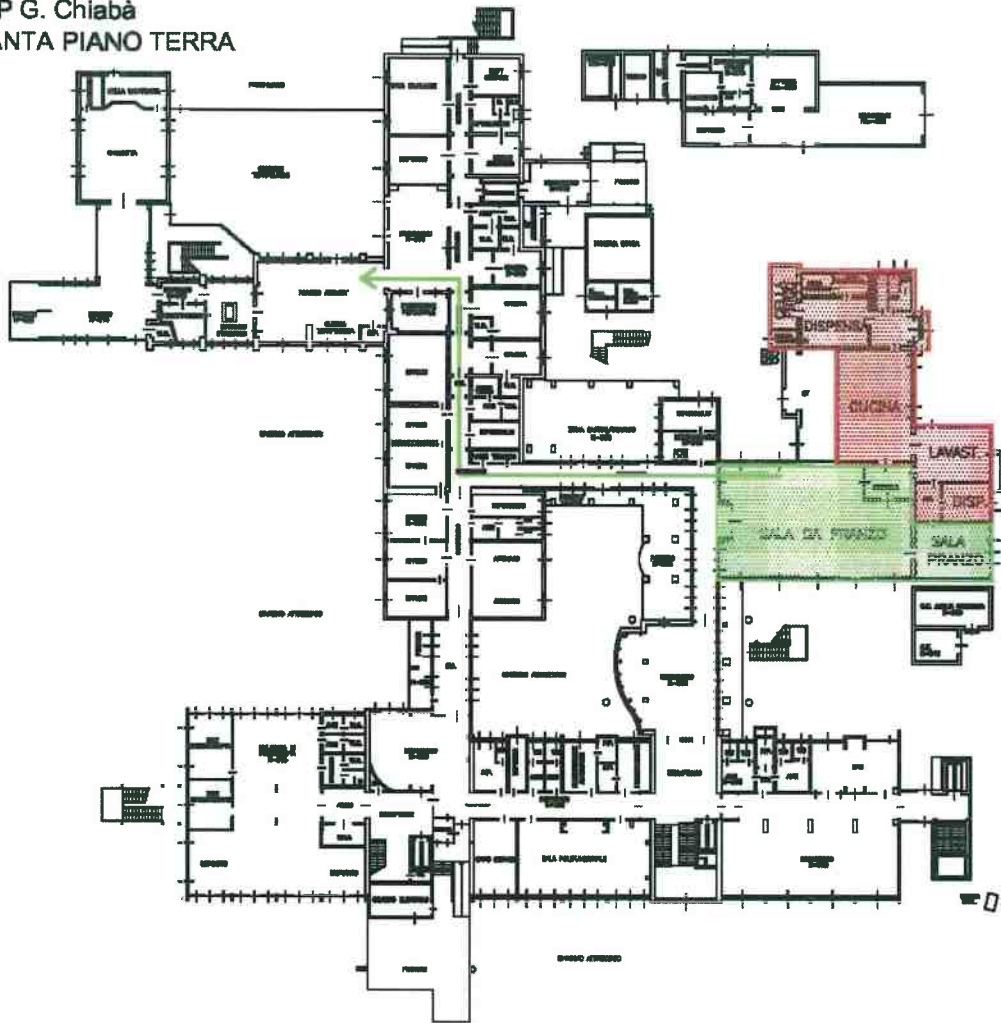
TIPO ATTREZZATURA	INVENTARIO	ANNO ACQUISTO	NOTE
BANCONE INOX	782	1997	
BANCONE INOX	783	1997	
LAVAVERDURE	807	1976	
CUCINA GAS 8 FUOCHI + 2 FORNI	817	1996	
BRASIERA GAS	818	1996	
BANCONE INOX	877	1997	
BANCONE ACCIAIO	879	1997	
BANCONE ACCIAIO	880	1997	
BILANCIA	882	1997	
AFFETTATRICE	2663	1997	
TAGLIAVERDURE	2665	1997	
CUTTER	2699	1998	IN CORSO DI SOSTITUZIONE
LAVELLO	3795	2002	
ABBATTITORE	3831	2003	
MIXER	4287	2005	
FORNO ELETTRICO DIGITALE	4497	2006	
PENTOLA GAS DIRETTO LT. 100	4503	2006	IN CORSO DI SOSTITUZIONE
LAVELLO 2 VASCHE CON GOCCIOLATOIO	4521	2006	
PELAPATATE	4542	2006	IN CORSO DI SOSTITUZIONE
PENTOLA GAS INDIRETTO	4672	2007	IN CORSO DI

LT. 150			SOSTITUZIONE
PENTOLA GAS INDIRETTO LT. 100	4673	2007	
BRASIERA GAS	4955	2008	
FRIGGITRIGE GAS 1 VASCA	4956	2008	
TRITACARNE	4996	2009	
LAVELLO CON VASCONI PIU' FORO CON CERNITA	5633	2012	
RULLIERA FISSA	5634-5635	2012	
RULLIERA CURVA 90 GRADI TRASCINAMENTO AUTOMATICO	5636	2012	
LAVASTOVIGLIE A CESTO TRASCINATO CON TUNNEL DI ASCIUGATURA	5637	2012	
LAVELLO DUE VASCHE CON TRITA RIFIUTI	5639	2012	
TAVOLO ARMADIO CON ALZATINA E ALZATINA LATERALE	5640	2012	
TAVOLO ARMADIO	5641	2012	

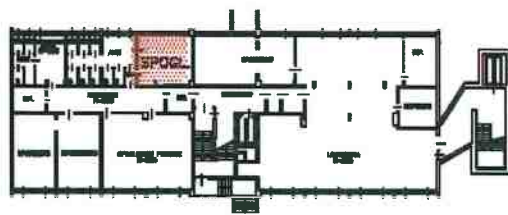
Sono presenti inoltre carrelli vari e carrelli termici per il trasporto ai piani: alcuni sono in corso di sostituzione.

Nei vari locali adibiti a dispensa, magazzino e conservazione (celle frigo e surgelati) sono presenti adeguati ripiani, scaffalature, arredi ed attrezzature varie.

ASP G. Chiabà
PIANTA PIANO TERRA



PIANTA PIANO SEMINTERRATO



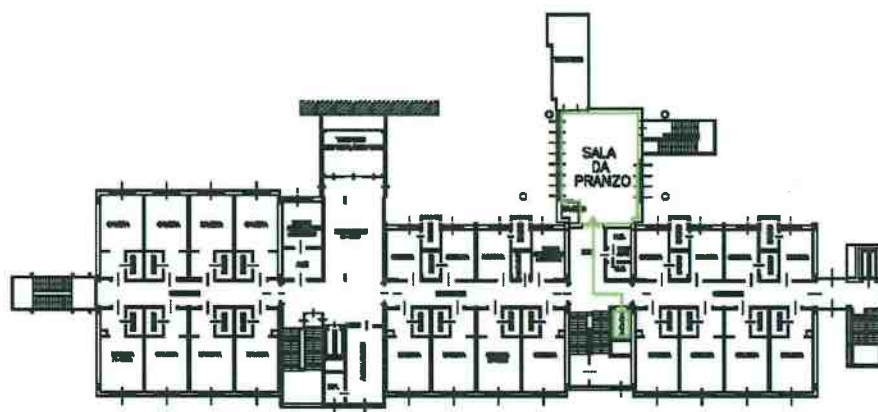
- LOCALI AD USO ESCLUSIVO
- LOCALI E PERCORSI SVOLGIMENTO DEL SERVIZIO

ASP G. Chiabà
PIANTA PIANO PRIMO



- LOCALI AD USO ESCLUSIVO
- LOCALI E PERCORSI SVOLGIMENTO DEL SERVIZIO

ASP G. Chiabà
PIANTA PIANO SECONDO



- LOCALI AD USO ESCLUSIVO
- LOCALI E PERCORSI SVOLGIMENTO DEL SERVIZIO



AZIENDA PUBBLICA
DI SERVIZI ALLA PERSONA
DELLA CARNIA
SAN LUIGI SCROSCOPPI

SERVIZIO DI RISTORAZIONE PER GLI OSPITI DELLE STRUTTURE RESIDENZIALI PER ANZIANI DI TOLMEZZO E VILLA SANTINA

D.Lgs. 50/2016 – art. 23 commi 14 e seguenti

ALLEGATO 5

CAPITOLATO TECNICO DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE

TABELLE ESEMPLIFICATIVE DEL MENU SETTIMANALE INVERNALE

PRANZI

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENEDÌ	SABATO	DOMENICA
PRIMI						
Pasta corta con verdure miste	Pasta pomodoro e basilico	Risotto con zucca e salsiccia	Polenta	Orzotto alle verdure	Ravioli/cannelloni con burro e salvia	Lasagne/gnocchi al ragù
Riso in brodo	Riso in brodo	Riso in brodo	Riso in brodo	Riso in brodo	Riso in brodo	Riso in brodo
Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco
Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro
SECONDI						
Spezzatino di manzo	Merluzzo in umido	Frittata al prosciutto	Frico	Seppie al sugo	Straccetti di tacchino in umido	Arrosto/brasato
Hamburger di pollo	Brie	Polpette di ceci	Spezzatino	Gorgonzola	Crescenza	Scaloppine di maiale alla pizzaiola
CONTORNI						
Purè di patate	Spinaci al burro	Coste in insalata	Funghi trifolati	Cavolfiore	Finocchi gratin	Carote prezzemolate
Verdura cruda	Macedonia di verdure	Melanzane stufate	Verdura cruda	Radicchio e fagioli	Verdura cruda	Crocchette di patate
DESSERT						

Macedonia di frutta	Yogurt cremoso alla frutta	Dolce	Gelato	Panna cotta	Budino alla vaniglia	Dolce
Frutta fresca	Frutta fresca	Frutta fresca	Frutta fresca	Frutta fresca	Frutta fresca	Frutta fresca

CENE

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
PRIMI						
Minestra di verdure	Minestra di legumi	Minestra di orzo e patate	Vellutata di spinaci	Gnocchi di semolino	Crema di asparagi	Minestra di zucca
Riso in brodo	Riso in brodo	Riso in brodo	Riso in brodo	Riso in brodo	Riso in brodo	Riso in brodo
Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco
Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro
SECONDI						
Rotolo di spinaci	Pollo lesso	Prosciutto alla griglia	Scaloppa al limone	Uova al funghetto	Mortadella	Tortino alle verdure e formaggio
Ricotta	Formaggio Montasio	Formaggio spalmabile	Stracchino	Mozzarella	Polpettone di pesce	Ricotta
CONTORNI						
Zucchine trifolate	Carote al burro	Purea di patate	Cicoria al tegame	Finocchi al burro	Coste all'olio	Zucchine al pomodoro
Bieta al tegame	Finocchi lessi in insalata	Pomodori gratinati	Peperoni e cipolle al forno	Tris di verdure al vapore	Broccoli al tegame	Fagiolini al tegame
DESSERT						
Frutta cotta	Mousse di frutta	Frutta cotta	Pere al forno	Mousse di frutta	Mele al forno	Frutta cotta

SERVIZIO DI RISTORAZIONE PER GLI OSPITI DELLE STRUTTURE RESIDENZIALI PER ANZIANI DI TOLMEZZO E VILLA SANTINA
D.Lgs. 50/2016 – art. 23 commi 14 e seguenti

ALLEGATO 5-1

CAPITOLATO TECNICO DESCRITTIVO E PRESTAZIONALE

TABELLE ESEMPLIFICATIVE DEL MENU SETTIMANALE INVERNALE

LOTTO 2

PRANZI

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
PRIMI						
Pasta al ragù di verdure	Pasta al pomodoro e basilico	Risotto con la zucca	Orzotto alle verdure	Pasta al salmone	Ravioli di spinaci con burro e salvia	Lasagne al ragù di carne
Pastina in brodo	Pastina in brodo	Pastina in brodo	Pastina in brodo	Pastina in brodo	Pastina in brodo	Pastina in brodo
Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco	Pasta/riso in bianco
Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro	Pasta/riso con salsa di pomodoro
SECONDI						
Frittata	Frico con patate e cipolle	Merluzzo al pomodoro e olive	Saltimbocca alla romana	Seppie in umido	Tortino di legumi	Arrosto/brasato
Hamburger di pollo	Pollo lesso	Prosciutto cotto	Polpette di tacchino	Pollo lesso	Polpettone di carne magra	Hamburger di manzo
CONTORNI						
Finocchi al burro	Funghi trifolati	Spinaci al burro	Melanzane stufate	Bieta all'olio	Finocchi gratin	Carote prezzemolate

Verdura cruda	Macedonia di verdure	Verdura cruda	Cavolfiore	Radicchio e fagioli	Verdura cruda	Crocchette di patate
DESSERT						
Frutta fresca	Frutta fresca	Macedonia di frutta fresca	Budino - frutta fresca	Frutta fresca	Frutta fresca	Torta - frutta fresca

CENE

LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ	SABATO	DOMENICA
PRIMI						
Minestra di orzo e verdure	Crema di legumi	Minestrone di verdure	Tortellini in brodo	Crema di verdure	Minestra di riso e piselli	Minestra di zucca
Pastina in brodo	Pastina in brodo	Pastina in brodo	Pastina in brodo	Pastina in brodo	Pastina in brodo	Pastina in brodo
Riso in bianco	Riso in bianco	Riso in bianco	Riso in bianco	Riso in bianco	Riso in bianco	Riso in bianco
Semolino	Semolino	Semolino	Semolino	Semolino	Semolino	Semolino
SECONDI						
Prosciutto cotto	Rotolo di spinaci	Scaloppa al limone	Uova in funghetto	Filetto di platessa gratinato	Porchetta	Tortino alle verdure e formaggio
Ricotta	Formaggio Montasio	Formaggio spalmabile	Stracchino	Mozzarella	Gorgonzola	Ricotta
CONTORNI						
Zucchine trifolate	Carote al burro	Cavoli in tegame	Cicoria al tegame	Spinaci all'olio	Coste all'olio	Zucchine al pomodoro
Bieta al tegame	Finocchi lessi in insalata	Pomodori gratinati	Peperoni e cipolle al forno	Tris di verdure al vapore	Broccoli al tegame	Fagiolini al tegame
DESSERT						
Frutta cotta	Mousse di frutta	Frutta cotta	Pere al forno	Mousse di frutta	Mele al forno	Frutta cotta